



Con il patrocinio del



COMUNE DI EMPOLI

adolescere

curata da Wind Mill
in collaborazione con Sincreisis

Artiste del
Women Visual Artists Database

Inaugurazione

**Domenica 8 marzo 2026
ore 11.00**

Io – un'adolescente?
Se qui, ora, d'improvviso, mi comparisse davanti,
dovrei forse salutarla come una persona cara,
benché mi sia estranea e lontana?

Wisława Szymborska

(Traduzione di Pietro Marchesani)
da "Due punti/Qui", Libri Scheiwiller, 2010

L'associazione Sincreisis di Empoli accoglie nei propri spazi il progetto espositivo proposto dall'associazione Windmill con sede a Roma che prende ispirazione dal tema della adolescenza, un momento di grande cambiamento nella vita di ogni donna. Le artiste del Women Visual Artists Database di tutto il mondo, sono invitate a riflettere su questo particolare periodo della propria vita, partendo dal loro vissuto, attingendo alle emozioni, ai ricordi, alle esperienze. L'adolescenza per una bambina diventa un viaggio repentino nel mondo adulto, che la trasforma fisicamente e psicologicamente senza quasi avere il tempo di esserne consapevole. La grande trasformazione ed energia vitale che questo periodo comporta, crea nella vita di una ragazza nuove esperienze, nuove opportunità, tutta una serie di prime volte positive e negative che rimarranno indelebili nella loro memoria. La poesia di Wisława Szymborska, riflette la distanza tra la ragazza adolescente e lei adulta, lo scarto, il senso di estraneità e lontananza, ma anche di appartenenza. Le artiste invitate si confrontano con loro stesse, scegliendo dalla propria vita adolescente ma non solo, il tema e l'ispirazione per elaborare delle opere su carta in formato A4 verticale e accompagnano il loro lavoro con un testo. L'insieme delle opere propone una panoramica di emozioni e ricordi, di conflitti interiori, testimonianza del rapporto con il proprio corpo che cambia in quello di donna. Una grande toccante storia femminile fatta di immagini e testi, nel quale le persone potranno riconoscere un proprio vissuto e lasciarsi coinvolgere. Il progetto espositivo è concepito per "viaggiare" in diverse città e nazioni, stimolando, *talk*, *performance* e coinvolgimenti con il pubblico in particolare con gli/le adolescenti. Al termine della esposizione le opere con i relativi testi diventeranno un libro D'Artista che sarà donato ad una istituzione pubblica. Il libro sarà edito anche in forma digitale scaricabile gratuitamente dal sito dell'Associazione Wind Mill no profit.

Artiste

Margherita Abbozzo, Debby Akam, Eileen Almares Noy, Antonello Ghezzi, Judith Appleton, Sevim Arslan, Stefania Balestri, Daniela Balsamo, Evelyne Baly, Roberta Barlati, Maddalena Barletta, Shweta Bist, Giusi Bonomo, Erica Briani, Marina Buening, Emanuela Camacci, Myriam Cappelletti, Nani Cardenas, Lucilla Catania, Maria Chiara Cecconi, Fabiola Cenci, Primarosa Cesarini Sforza, Caterina Ciuffetelli, Cinzia Colombo, Lea Contestabile, Karmen Corak, Cristina Corradi Mello, Elisa D'Arienzo, Sabrina Danielli, Guillermina De Gennaro, Petra de Goede, Kristien De Neve, Ysabel Dehais, Connie Dekker, Francesca di Ciaula, Anna Maria Di Terlizzi, Beatrice Donin, Ellen G., Stefania Fabrizi, Maura Falfan, Cristiana Fasano, Laura Fortin, Simona Frillici, Elisabeth Frolet, Haruka Fujita, Gabriella Furlani, Stella Gallas, Benedetta Galli, Antonella Gandini, Clara Garesio, Anita Guerra, Oriana Impei, Rosa Jijon, Lucy Jochamowitz, Fariba Karimi, Maria Korporal, Katerina Kovaleva, Hanako Kumazawa, Giusy Lauriola, Emanuela Lena, Gilda Leoni, Carolina Lombardi, Willy Looyen, Adele Lotito, Roberta Maola, Judith Margolis, Florencia Martinez, Laura Martinez, Cosetta Mastragostino, Emanuela Mastria, Carolina Mazzolari, Camelia Mirescu, Flavia Mitolo, Patrizia Molinari, Daniela Monaci, Enza Monetti, Mahshid Mussavi, Stefanie Oberneder, O.Lala, Elly Nagaoka, Silvia Noferi, Paola Paganelli, Susan Harbage Page, Gianna Parisse, Claudia Peill, Daniela Perego, Marjo Postma, Stefania Puntaroli, Marina Quaranta, Claudia Quintieri, Francesca Ricci, Giulia Ripandelli, Paola Romoli Venturi, Virginia Ryan, Carla Sacco, Lizzy Sainsbury, Lorella Salvagni, Sandford&Gosti, Lucia Sapienza, Monica Sarandrea, Natalia Saurin, Roberta Savelli, Caterina Sbrana, Barbara Schaefer, Simoncini Tangi, Son Hyunsook, Silvia Stucky, Serena Tani, Olga Teksheva, Cinzia Tellarini, Antonia Trevisan, Cetti Tumminia, Daniela Tzvetkova, Ankie Van Dijk, Mara van Wees, Laura VdB Facchini, Margherita Verdi, Maria Irene Vairo, Luisa Valenzano, Ruchika Wason Singh, Tatyana Yang, Virginia Zanetti.

www.windmillart.it

8 marzo – 28 marzo 2026

Orario: da martedì a sabato 17.00 – 19, 30 su appuntamento

SINCRESIS

Via della Repubblica nn. 52/54 Empoli Tel. 0571 73619

www.sincresisarte.com

https://www.facebook.com/sincresisarteformazione/?locale=it_IT